

IOTC CIRCULAR 2013–90 / CIRCULAIRE CTOI 2013–90

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: REQUEST FOR OBSERVER STATUS FROM THE INTERNATIONAL POLE AND LINE FOUNDATION

Please find attached a communication from the Chairman of the International Pole-and-line Foundation (IPNLF) concerning their request to participate as an observer to the Commission's subsidiary body meetings.

In accordance with Rule XIII of the IOTC Rules of Procedure, Members of the Commission are asked to consider the fore-mentioned potential Observer to attend the Commission's Working Party meetings, noting the relevant sub-text of Rule XIII stated below for non-governmental organisations. Please note that unless any objections are received within 30 days of the date of this Circular, the Secretariat will consider that approval has been granted for the Executive Secretary to issue an invitation to the potential Observer to attend the Sessions accordingly.

This inter-sessional request is being made since the IPNLF was not among the NGOs approved by the Commission at its 17th Session in Mauritius (6–10 May 2013).

Rule XIII: Participation by Observers

Rule XIII.5. The Commission may invite, upon request, non-governmental organizations having special competence in the field of activity of the Commission to attend such of its meetings as the Commission may specify. The list of the NGOs wishing to be invited will be submitted beforehand by the Secretary to the Members of the Commission. If one of the Members of the Commission objects giving in writing its reasons within 30 days, the matter will then be subject to decision of the Commission out of session by written procedure.

Madame/Monsieur,

OBJET: DEMANDE DE STATUT D'OBSERVATEUR DE L'INTERNATIONAL POLE AND LINE FOUNDATION

Veillez trouver ci-joint une communication du président de l'*International Pole and Line Foundation* concernant la demande de cette organisation de participation en tant qu'observateur aux réunions des organes subsidiaires de la Commission.

Conformément à l'article XII du règlement intérieur de la CTOI, il est demandé aux Membres de la Commission de considérer la liste d'observateurs potentiels qui pourraient participer à la seizième Session de la Commission, notant le texte de l'article XIII ci-dessous pour les organisations non-gouvernementales. Veuillez noter qu'à moins que des objections soient reçues dans les 30 jours qui suivent la date de cette circulaire, le Secrétariat considèrera que le Secrétaire exécutif aura obtenu votre accord pour envoyer une invitation pour participer aux Sessions à l'observateur potentiel.

Cette demande est intervenue dans la période d'intersessions dans la mesure où l'IPNLF ne faisait pas partie des ONG approuvées par la Commission lors de sa 17^e session à Maurice (6-10 mai 2013).

Article XIII : Participation d'observateurs

Article XIII.5. La Commission peut inviter, sur leur demande, des organisations non gouvernementales ayant des compétences particulières dans son domaine d'activité, à suivre telle ou telle de ses réunions qu'elle aura spécifiquement indiquée. La liste des ONG souhaitant être invitées est soumise, par le Secrétaire, aux membres de la

Commission. Si l'un des membres de la Commission formule une objection en indiquant ses raisons par écrit dans un délai de 30 jours, la question est soumise à décision de la Commission par procédure écrite.

Yours sincerely / Cordialement



Rondolph Payet
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- Request letter from IPNLF to IOTC / Lettre de demande de IPNLF à la CTOI

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom (OT), Vanuatu, Yemen

Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



26 September, 2013

Mr. Rondolph Payet
Executive Secretary
Indian Ocean Tuna Commission (IOTC)
Victoria, Seychelles

Dear Mr. Payet,

Re: Expression of Interest to Participate in IOTC Meetings

The International Pole-and-Line Foundation (IPNLF) wishes to be considered as an International NGO interested in participating IOTC meetings. As one of the core sponsors of the Maldives lead MSE work on skipjack tuna, we are keen to take part in the WPTT-2013 and CPUE Workshop meetings and the WPM inter-sessional segment scheduled to take place in San Sebastian late October 2013.

IPNLF is an international charity (non-governmental / not-for-profit organisation) working to develop and demonstrate the value of pole-and-line caught tuna to thriving coastal fisheries.

Our charity's principal aim is to improve the wellbeing of coastal fisheries, and the people and seas connected with them, through environmentally and socially sustainable pole-and-line fishing. We work across science, policy and the seafood sector, and use the influence of market demand to achieve this.


IPNLF was formally established in January 2012, in the UK (Registered Charity 1145586) and in the Maldives (T/2102/14/07)

IPNLF are a key partner in the development and eco-labelling for tuna fisheries of the IOTC area of competence. Besides supporting Maldives lead SKJ MSE work, we are supporting Fishermen's Association of the Maldives on training programmes targeted for tuna fishermen on responsible fishing practices including compliance to local fishery regulation. We are also developing fishery improvements programmes for selected sectors of Indonesian pole-and-line fishery, including livebait management and improved data recording and monitoring.

Our proposed representative at the 15th Session of the WPTT is Ms. Emily Howgate, Programme Director - IPNLF. Ms. Howgate has strong science grounding and has worked for several NGOs during her career, including fisheries projects within SeaWeb, BirdLife International and Conservation International. She has been involved in the leadership and advisory teams of projects such as the Seafood Summit, World Fisheries Congress and the sustainable seafood sourcing for the London 2012 Olympic Games.

We appreciate your consideration of our request to participate in your meetings and look forward to hearing from you on this matter.

Yours sincerely,



John Burton
Chairman - IPNLF

International Pole & Line Foundation
1 London Street, Reading, RG1 4QW, United Kingdom
Registered charity no. 1145586

2nd Floor, Karankaa Villa, Kurengi Goalhi, Malé-20057, Republic of Maldives
Registered charity no. T/2012/14/07

info@ipnlf.org www.ipnlf.org

Note : ce qui suit est la traduction d'un courrier en Anglais reçu par le Secrétariat. Pour plus de détails, se reporter à l'original.



le 26 septembre 2013

À : M. Rondolph Payet
M. le Secrétaire exécutif
Commission des thons de l'océan Indien (CTOI)
Victoria, Seychelles

Re : Expression d'intérêt pour participer aux réunions de la CTOI

L'*International Pole and Line Foundation* (IPNLF) souhaite être considérée comme une ONG internationale souhaitant participer aux réunions de la CTOI. Étant l'un des principaux sponsors des travaux d'ESG (« MSE ») sur le listao pilotés par les Maldives, nous sommes désireux de prendre part à la réunion du GTTT en 2013, à l'atelier sur la PUE et aux travaux en intersessions du GTM qui se dérouleront à Saint Sébastien fin octobre 2013.

L'IPNLF est une organisation caritative internationale (organisation non gouvernementale/à but non-lucratif) qui travaille à développer et démontrer la valeur de la pêche aux thons à la canne pour les pêcheries côtières.

L'objectif principal de notre association est d'améliorer le bien-être des pêcheries côtières, ainsi que des personnes et des mers concernées, par le biais d'une pêche à la canne durable du point de vue de l'environnement et du secteur socio-économique. Nous travaillons transversalement sur la science, la politique et l'industrie de la pêche et utilisons l'influence de la demande du marché pour atteindre notre objectif.

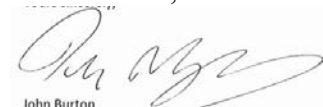
L'IPNLF a été officiellement créée en janvier 2012 au Royaume-Uni (organisme de bienfaisance enregistré n°1145586) et aux Maldives (T/2102/14/07).

L'IPNLF est un partenaire-clé du développement et de l'éco-certification des pêcheries thonières dans la zone de compétence de la CTOI. En dehors du travail d'ESG sur le listao piloté par les Maldives, nous soutenons l'Association des pêcheurs des Maldives sur des programmes de formation ciblés pour les pêcheurs de thon concernant les pratiques de pêche responsables, y compris la conformité à la réglementation locale de la pêche. Nous élaborons également des programmes d'amélioration de la pêche pour certains secteurs des pêcheries de canneurs d'Indonésie, y compris la gestion des appâts vivants et l'amélioration de l'enregistrement des données et du suivi.

Notre représentant proposé pour la 15^e session du GTTT est Mme Emily Howgate, Directrice de programme à l'IPNLF. Mme Howgate a un important background scientifique et a travaillé pour plusieurs ONG au cours de sa carrière, y compris sur des projets relatifs à la pêche au sein de *SeaWeb*, *BirdLife International* et *Conservation International*. Elle a été impliquée dans les équipes de direction et de conseil de projets tels que le *Seafood Summit*, le *World Fisheries Congress* et l'approvisionnement des Jeux Olympiques de Londres 2012 en produits de la mer durables.

Nous vous remercions de votre examen de notre demande de participer à vos réunions et attendons votre réponse.

Cordialement,



John Burton
Chairman - IPNLF